

เอกสารการเรียนรู้

Idioms : สำนวน สุภาษิต ภาษา อังกฤษ พร้อมคำแปล ที่ใช้บ่อย 100 คำ

www.wordyguru.com

14 สิงหาคม พ.ศ.2564

ตัวอย่าง Idioms : สำนวน สุภาษิต ภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปล ที่ใช้อยู่

1. **A great deal**
แปลว่า จำนวนมาก มากมาย
2. **A piece of cake**
แปลว่า ง่ายมาก เรื่องง่ายๆ ง่ายเหมือนปอกกล้วยเข้าปาก
3. **After all**
แปลว่า อย่างไรก็ตาม, ไม่ว่าอย่างไรก็ตาม
4. **All day long**
แปลว่า ตลอดวัน
5. **All over the place**
แปลว่า ทั่วทุกที่ ทุกหนทุกแห่ง กระจัดกระจาย เกสื่อน
6. **Around the corner**
แปลว่า อยู่ใกล้ๆ อยู่ไม่ไกล ใกล้เข้ามาแล้ว
7. **As a matter of fact**
แปลว่า อันที่จริง ตามที่จริง จริง ๆ แล้ว
8. **As far as I am concerned**
แปลว่า ตามความเห็นของฉัน ตามความคิดฉัน เท่าที่ทราบ
9. **Ask for trouble**
แปลว่า หาเรื่องเดือดร้อนใส่ตัว แสหาเรื่อง
10. **be down in the dumps**
แปลว่า ไม่สุขสบาย, ไม่มีความสุข
11. **Be in charge of**
แปลว่า ดูแล รับผิดชอบ
12. **Be mad at**
แปลว่า โกรธ

13. **Be my guest**
แปลว่า ตามสบายเลย เชิญตามสบาย ไม่ต้องเกรงใจ
14. **Be out of order**
แปลว่า เสีย ใช้การไม่ได้ ไม่เข้าท่า ไม่เป็นระเบียบ
15. **Bear in mind**
แปลว่า จำใส่ใจไว้ จำไว้ว่า จดจำ รำลึก สังวรไว้
16. **Better than nothing**
แปลว่า ดีกว่าไม่ได้อะไรเลย
17. **Break a promise**
แปลว่า ผิดสัญญา ไม่รักษาคำพูด ไม่ทำตามสัญญา
18. **Break one's heart**
แปลว่า ทำให้หัวใจสลาย ทำร้ายความรู้สึก ทำให้อกหัก หักอก
19. **bring it up**
แปลว่า เอยถึงหรือพูดถึง
20. **by the way**
แปลว่า ยิ่งไงก็ตาม
หมวด ใช้เมื่อ เวลาที่อยากจะพูดอะไรเพิ่มเติม
21. **Catch up with**
แปลว่า ตามทัน ไล่ทัน พบ
22. **Cheer up**
แปลว่า ให้กำลังใจ ปลอบใจ ทำให้รู้สึกดีขึ้น ทำให้ร่าเริงขึ้น
23. **Come out of the closet**
แปลว่า เปิดเผยตัวตน หรือประกาศตัวออกมาว่าเป็นคนรักเพศเดียวกัน
24. **Cross the line**
แปลว่า ล้ำเส้น ข้ามเส้น ข้ามแดน
25. **Day in and day out**
แปลว่า ตลอดเวลา อย่างต่อเนื่อง ไม่มีหยุด
26. **Deal with**
แปลว่า ติดต่อกับ จัดการกับ เกี่ยวข้องกับ รับมือกับ
27. **Don't get me wrong**
แปลว่า อย่าเข้าใจฉันผิด

28. **Don't kill your love with fear**
แปลว่า อย่าให้ความวิตกทำลายความรักของคุณ
29. **Don't let me down this time.**
แปลว่า คราวนี้อย่าทำให้ฉันผิดหวังล่ะ
30. **End up**
แปลว่า สิ้นสุดด้วย ลงท้ายด้วย ลงเอยด้วย จบลง ในที่สุด
31. **Every now and then**
แปลว่า เป็นครั้งคราว
32. **Figure out**
แปลว่า คิดออก คิดให้ออก คิดได้
33. **Fool oneself**
แปลว่า หลอกตัวเอง
34. **From now on**
แปลว่า จากนี้ไป จากนี้เป็นต้นไป ต่อแต่นี้ไป นับจากนี้ไป
35. **From time to time**
แปลว่า บางครั้ง
36. **get home sick**
แปลว่า คิดถึงบ้าน
หมวด PHRV
37. **Get lost**
แปลว่า หลงทาง แต่ถ้าเป็นคำสั่งจะเป็นในเชิงการไล่ แปลว่า ไปให้พ้น ไปให้ห่าง ๆ ไล่ให้ไป
38. **Get together**
แปลว่า พบปะ รวมตัวกัน รวมกลุ่มกัน พบปะสังสรรค์กัน
39. **Give someone a hard time**
แปลว่า นำความยุ่งยากมาให้ ทำให้ยุ่งยาก สร้างความลำบากให้
40. **Go for a walk**
แปลว่า เดินเล่น ไปเดินเล่น ไปกินลมชมวิว
41. **Have a good time**
แปลว่า สนุกสนาน เพลิดเพลิน ขอให้สนุกนะ

42. **Have a word with**
แปลว่า ต้องการคุยด้วยเป็นส่วนตัว
43. **Hit the books**
แปลว่า อ่านหนังสืออย่างหนัก ตีวิชา ตีเข็ม ตั้งใจเรียน
44. **Hold one's ground**
แปลว่า ยึดมั่นอยู่ที่เดิม ไม่ถอย ตั้งรับ ตั้งมั่น รักษาสถานะไว้
45. **How dare you put the blame on me!**
แปลว่า กล้าดียังไงมากล่าวหาฉัน
46. **How do you do?**
แปลว่า คุณเป็นอย่างไรบ้าง, สบายดีหรือเปล่า
47. **I always keep my word.**
แปลว่า ฉันรักษาคำพูดเสมอ
48. **I know who I am**
แปลว่า ฉันรู้ว่าฉันเป็นใคร
49. **I only have eyes for you.**
แปลว่า ฉันมีใจดวงเดียวต่อคุณคนเดียวเท่านั้น
50. **I'll catch up with you later.**
แปลว่า ฉันจะมาเจอนายทีหลัง
51. **I'm afraid you'll break my heart.**
แปลว่า ฉันกลัวว่าคุณจะหักอกฉัน
52. **I'm keeping my eye on you.**
แปลว่า ฉันกำลังเฝ้ามองคุณอยู่
53. **I've lost my way somewhere**
แปลว่า ฉันหลงไปที่ใดที่หนึ่ง
54. **If you wanna judge me, be my guest.**
แปลว่า ถ้าคุณอยากจะตัดสินฉัน ก็เชิญตามสบายเลย
55. **In any case**
แปลว่า ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ไม่ว่าจะเกิดอะไรขึ้นก็ตาม อย่างไรก็ดี ใดๆก็ตาม
56. **It'd serve you right. You deserve it.**
แปลว่า สมน้ำหน้า นายสมควรได้รับมัน

-
57. **Jump the gun**
แปลว่า ทำอะไรก่อนเวลาอันควร
58. **Keep a promise**
แปลว่า รักษาสัญญา ทำตามสัญญา
59. **Keep an eye on**
แปลว่า ฝ้าดู ฝ้ามอง จับตาดู
60. **Keep in touch**
แปลว่า ติดต่อกันไปเรื่อยๆ ติดต่อกันไม่ได้ขาด
61. **Keep on good terms**
แปลว่า รักษามิตรภาพ
62. **Keep one's word**
แปลว่า รักษาคำพูด รักษาสัจจะ ทำตามคำพูดไว้
63. **Keep your feet on the ground**
แปลว่า ยึดตั้งหลักหรือปักหลักไว้ให้คงดีหรือให้มันเหมาะสม
64. **Let me know more**
แปลว่า ให้ฉันรู้มากกว่านี้
65. **Let's go for a walk in the wood.**
แปลว่า พวกเราไปเดินเล่นในป่ากันนะ
66. **Look back**
แปลว่า มองกลับไป มองย้อนกลับไป เหลียวหลัง
67. **Make a deal with**
แปลว่า ทำข้อตกลงกับ
68. **No matter how hard you try, it'll all be in vain.**
แปลว่า ไม่ว่าจะพยายามหนักขนาดไหน ทั้งหมดจะเป็นความพยายามที่สูญเปล่า
69. **On behalf of**
แปลว่า ในนามของ (ทำบางสิ่ง)ในนามของ
70. **Once in a blue moon**
แปลว่า ไม่บ่อย นานๆ ครั้ง แทบจะไม่เคยเกิดขึ้นเลย
71. **one more time**
แปลว่า อีกครั้ง

72. **One way or another**
แปลว่า อย่างไรก็ตาม ด้วยเหตุใดก็ตาม ด้วยวิธีใดก็ตาม
73. **Out of date**
แปลว่า ล้าสมัย เชย โบราณ ไม่ทันสมัย
74. **Out of the blue**
แปลว่า ทันทีทันใด ไม่ได้บอกล่วงหน้า จู่ๆ ก็เกิดขึ้น
75. **Pay someone back**
แปลว่า จ่ายเงินคืน คืนเงิน ชดใช้ ตอบแทนคุณ ชำระหนี้
76. **Piss off! Don't come near me again.**
แปลว่า ไปไกลๆ เลยไป อย่าเข้ามาใกล้ฉันอีก
77. **Please don't stay in touch.**
แปลว่า โปรดอย่าได้ติดต่อกันอีกเลย
78. **Put the blame on**
แปลว่า กล่าวหา ป้ายความผิดให้คนอื่น บัดความผิดให้ โยนความผิดให้ ชัดทอด
79. **Put up with**
แปลว่า อดทน ทน ทำใจ
80. **Run away**
แปลว่า หนี วิ่งหนี หลบหนี
81. **save the best for last.**
แปลว่า การเก็บสิ่งที่ดีที่สุดไว้ทีหลังสุด
82. **Shed (some) light on**
แปลว่า เปิดเผย ให้ความกระจ่าง ทำให้เข้าใจง่าย
83. **Speech is silver, silence is golden.**
แปลว่า พูดไปสองไพเบี้ย นิ่งเสียตำลึงทอง
หมวด คำสุภาษิต ภาษาอังกฤษ
84. **Stay in touch**
แปลว่า ติดต่อกันไปเรื่อย ๆ ติดต่อกันเสมอ ส่งข่าวถึงกัน ยังติดต่อกันอยู่
85. **Stay still**
แปลว่า อยู่นิ่งๆ
86. **Take a break**
แปลว่า หยุดพัก

87. **Take into account**
แปลว่า คิดคำนึง ใคร่ครวญ ไตร่ตรอง พิจารณา
88. **Take it easy**
แปลว่า ใจเย็น ๆ, ทำตัวสบาย ๆ, ช่างเถอะ
89. **Take it easy. Don't be so upset.**
แปลว่า ใจเย็นๆ อย่าหัวเสียไปหน่อยเลยนะ
90. **Take over**
แปลว่า เข้าควบคุม เข้าครอบครองตำแหน่ง รับช่วง เข้ารับงานต่อ ควบคุม ยอมรับ
ภาระ/หน้าที่
91. **The email must be a valid email address.**
แปลว่า อีเมลต้องถูกต้องตามหลักของบัญชีเมล
92. **The examination is right around the corner.**
แปลว่า การสอบใกล้เข้ามาเต็มที่แล้ว
93. **To some extent**
แปลว่า มีอยู่บ้าง พอประมาณ ในระดับหนึ่ง ค่อนข้างจะ
94. **Up to date**
แปลว่า ทันสมัย ตามสมัย ทันสถานการณ์
95. **Watch your mouth**
แปลว่า ระวังปาก ระวังคำพูด มีความหมายเดียวกับ Watch your tongue
96. **What goes around comes around**
แปลว่า กงเกวียนกำเกวียน
97. **Where there's a will there's a way.**
แปลว่า ความพยายามอยู่ที่ไหน ความสำเร็จอยู่ที่นั่น
หมวด คำสุภาษิต ภาษาอังกฤษ
98. **You can say that again**
แปลว่า ใช่เลย นั่นถูกต้องที่สุด เห็นด้วยเลย
99. **You know I love you, but you drive me crazy.**
แปลว่า คุณก็รู้ว่าผมรักคุณ แต่คุณก็ทำให้ผมแทบบ้า

100. **You put too much pressure on yourself.**
แปลว่า คุณกดดันตัวเองมากเกินไปแล้ว